

1 EU - Konformitätserklärung EU - Declaration of Conformity

2 Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG.

3 Dokument-Nr.: 9737752
Document - No.:

4 Hersteller: Miele & Cie. KG
Manufacturer:

5 Anschrift: Carl-Miele-Starße 29
Address: D-33332 Gütersloh

6 Produktbezeichnung: 7 Muldenmangel, gewerblich
Product designation: Rotary Ironer, commercial

8 Typenbezeichnung: PM001
Type:

9 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

10 Nummer: -Beschreibung
Number: -Description

10.1 2006/42/EG:
2006/42/EC:

Maschinenrichtlinie
Machinery Directive

10.2 2014/30/EU:
2014/30/EU:

EMV Richtlinie
Directive relating to electromagnetic compatibility

11 Angewandte harmonisierte Europäische Norm:
Applied harmonised European Standard:

- EN 60335-1:2012
- EN 60335-1:2012/A11:2014
- EN 60335-2-44:2002+A1+A2:2012
- EN ISO 10472-1:2008
- EN ISO 10472-5:2008
- EN 60204-1:2006+A1:2009
- EN 62233:2008+Ber.1:2008
- EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
- EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013
- EN 61000-3-11:2000
- EN 61000-3-12:2011
- EN ISO 12100:2010

12 CE-Beauftragter für die technischen Unterlagen:
CE-Representative for Technical Documents:

Horst Unsinn

Miele & Cie. KG
Industriestraße 3
31275 Lehrte

13 Ort, Datum:
Place, Date:

Lehrte, 2018-03-12

14 Rechtsverbindliche Unterschrift:
Legal signature:

15 Leitung Konstruktion u. Entwicklung
Head of Engineering Department
Dr. T. van Zoest

16 Leitung Gerätefertigung
Head of Appliance Manufacturing Plant
ppa. M. Krimpmann



bg	cs	da	el	es	et	is
1) ЕС – Декларация за съответствие	EU-konformitetserklæring	EU-konformitetserklæring	Βεβαίωση συμμόρφωσης ΕΚ	Declaración de conformidad CE	EÜ – Vastavusedeklaratsioon	EB-samræmisfrýsing
2) Тази Декларация за съответствие на ЕО е издадена на база на самостоятелната отговорност на MIELE & Cie. KG.	Tuó prôhlásení o shodě bylo vyústaveno ve výhradní odpovědnosti společnosti MIELE & Cie. KG.	Denne EF-overensstemmelseserklæring er udstedt af MIELE & Cie. KG udelukkende på dennes ansvar.	Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη της MIELE & Cie. KG.	Esta declaración UE de conformidad ha sido elaborada por MIELE & Cie. KG bajo su propia responsabilidad.	See EÜ vastavusedeklaratsioon on välja antud ettevõtte MIELE & Cie. KG	MIELE & Cie. KG ber alla ábyrgð á útgáfu þessarar EB-samræmisfrýsingar.
3) Документ №:	Dokument №:	Dokument nr.:	Αριθμός παραστατικού:	Documento nº:	Dokumendi nr.:	Skjal nr.:
4) Производители:	Výrobcové:	Producent:	Κατασκευαστής:	Fabricante:	Fabrikant:	Framleiðandi:
5) Адрес:	Adresa:	Adresse:	Διεύθυνση:	Dirección:	Ádres:	Póstfang:
6) Наименование на продукта:	Описание продукта:	Produktbetegnelse:	Όνομασία προϊόντος:	Denominación del producto:	Toote nimetus:	Vörunaryng:
7) сушилня прачка машина календарь	Sušička Práčka Mandl Systém žehlení s párou Inkarní systém	Tørretumbler Vaskemaskine Strygerulle Dampstrygesystem Betalingsystem	Στεγνωτήριο Πλυντήριο ρούχων Σιδερωτήριο Σύστημα ατμοπλίσσης με ατμό Κερτασοδοκίτης	Secadora Lavadora Calandria Sistema de planchado a vapor Sistema de pago	Purrkati Pesumasin Rõllustrauvel Aurutriikraud Kasseerimissüsteemi	Þurrkati Pvottavél Rúllustrauvél Strauvélar Gufustraukerfi Gæðisúkerfi
8) Тип:	Typové označení:	Typebetegnelse:	Μοντέλο:	Denominación del tipo:	Tüübiühis:	Gæðarhöfni:
9) Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Европейския съюз за хармонизация.	Výše uvedený předmět prohlášení splňuje příslušné právní předpisy pro harmonizaci Evropské unie.	Den ovenfor beskrevne genstand for erklæringen opfylder unionens relevante harmoniseringslovgivning.	Το ως άνω περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις αναρμόνισης της Ένωσης.	El objeto de la declaración arriba descrito cumple los requisitos pertinentes de la legislación de armonización de la Unión.	Eelkirjeladud deklaratsioon toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega.	Ófangeitt viðfang frýsingarinnar samræmist viðþingandi samhæsfingarfjöf Bandalagsins.
10) Номер – описание	Číslo - Označení	Nummer - Beskrivelse	Αριθμός - Περιγραφή	Numero - Descripción	Number - nimetus	Númer - lýsing
10.1) 2006/42/EE	2006/42/EE	2006/42/EE	2006/42/EE	2006/42/CE	2006/42/EE	2006/42/EE
10.2) 2014/30/EC	Směrnice o strojích	Maskindirektiv	Οδηγία συσκευών	Directif de machines	2014/30/EL	2014/30/ESB
10.3) 2014/53/EC	Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)	EMC-direktiv elektromagnetisk kompatibilitet	Οδηγία ΗΜΣ	Directif de CEM	2014/30/EL	2014/30/ESB
10.3) 2009/142/EO	Směrnice o plynové spotřebiče (do 20.04.2018)	Gasapparattidirektiv (til 20.04.2018)	2009/142/ΕΚ	2009/142/CE	2009/142/EE	2009/142/EB
Директива за сближаване на законодателствата на държавите членки относно газовите уреди (до 20.04.2018 г.)	Směrnice o plynové spotřebiče (do 20.04.2018)	Gasapparattidirektiv (til 20.04.2018)	Οδηγία για συσκευές αερίου (έως τις 20.04.2018)	Directiva sobre los Aparatos de Gas (hasta el 20.04.2018)	2009/142/EE	2009/142/EB
10.3) (EC) 2016/426	(EU) 2016/426	(EU) 2016/426	(EU) 2016/426	UE 2016/426	(EE) 2016/426	(EE) 2016/246
Регламент за газовите уреди (от 21.04.2018 г.)	EU - Nařízení o spotřebičích plynových paliv	EU-Gasapparatorörning (fra 21.04.2018)	Ευρωπαϊκός κανονισμός για συσκευές αερίου (από 21.04.2018)	Reglamento UE 2016/426 sobre aparatos de gas (desde el 21.04.2018)	2016/426/EE	Gas Appliance Regulation (fra 21.04.2018)
10.4) 2014/35/EC	Směrnice o nízkém napětí	Lavspændingsdirektiv	Οδηγία για χαμηλή τάση	Directiva de Baja Tensión	2014/35/EL	2014/35/EB
Директива за за адаптиране на някои директиви в областта на свободното движение на стоки	Směrnice o nízkém napětí	Lavspændingsdirektiv	Οδηγία για χαμηλή τάση	Directiva de Baja Tensión	2014/35/EL	2014/35/EB
10.5) 2009/125/EO	2009/125/ES	2009/125/EF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/EB
Директива отнасяща се до енергоемки продукти - РЕГЛАМЕНТ НА КОМИСИЯТА (ЕО) №1275/2008 (в изкачане)	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/EF (EIP) - Forordning (EF) nr. 1275/2008 (standby)	Direktiv 2009/125/EF (EIP) - Forordning (EF) nr. 1275/2008 (standby)	ΕΡΡ οδηγία – διάταξη (ΕΓ) Αρ. 1275/2008 (κατάσταση αναμονής)	Segun la directiva 2009/125/CE - Reglamento (CE) Nº 1275/2008 (Standby)	2009/125/EE	Tilskipun um vishiðmunun (EIP) - REGLUGERÐ EB nr. 1275/2008 (um reðuham)
10.6) 2014/68/EC	Směrnice pro tlakové přístroje	Direktiv om trykkræbende udstyr	2014/68/ΕΕ	2014/68/CE	2014/68/EE	2014/68/EB
Директива за съоръжения под налягане	Směrnice pro tlakové přístroje	Direktiv om trykkræbende udstyr	Προδιαγραφές συσκευών πίεσης	Norma europea armonizada aplicada:	2014/68/EE	Tilskipun um samræmingu þrýstibúnaðar
10.7) 2014/53/EC	Směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dočasných rádiových zařízení na trh (včetně pouze typového označení s koncovkou -W)	Radioöversyrsdirektivet (gælder kun for modeller, der ender på "-W")	2014/53/ΕΕ	2014/53/CE	2014/53/EE	2014/53/EB
Директива за радиосъоръжения (приложимо само за тип модели с окончание "-W")	Směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dočasných rádiových zařízení na trh (včetně pouze typového označení s koncovkou -W)	Radioöversyrsdirektivet (gælder kun for modeller, der ender på "-W")	Οδηγία περί ραδιοεξοπλισμού (ισχύει μόνο για τα μοντέλα συσκευών που έχουν την κατάληξη "-W")	Directiva de equipos radioeléctricos (afecta únicamente a los modelos que acaban en "-W")	2014/53/EE	Tilskipun um þráðlausan fjarskipabúnað (gildir aðeins fyrir vorunúmer með endinguinni "-W")
10.8) 2011/65/EC	Směrnice RoHS	Direktiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr	2011/65/ΕΕ	2011/65/CE	2011/65/EE	2011/65/EB
Директива за ограничение на употреба на определени опасни вещества в ЕО	Směrnice RoHS	Direktiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr	Οδηγία RoHS	Directiva RoHS	2011/65/EE	Tilskipun um takmörkun á notkun líflíkindra hættulegra efna í raf- og rafteindatekjum (RoHS)
11) Приложена хармонизирана европейска норма:	Použitá harmonizovaná evropská norma:	Anvendt harmoniseret europæisk norm:	Εφαρμοσμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο:	Norma europea armonizada aplicada:	2011/65/EE	Víðingandi samhæfður Evrópstaðali:
12) CE-пълюмошник за техническата документация:	Autorizovaná osoba CE pro technické materiály:	CE-ansvarlig for tekniske dokumenter:	Εντεταλμένος CE για τα τεχνικά έγγραφα:	Encargado CE para documentación técnica:	2011/65/EE	CE-ábyrgðaraðili fyrir tæknigögn:
13) Место, дата:	Místo, Datum:	Sted, dato:	Πόλη, ημερομηνία:	Coğtu, kuupäev:	2011/65/EE	Staður og dagsetning:
14) Правно обвързващ подпис:	Právně závazný podpis:	Juridisk bindende underskrift:	Νομικά δεσμευτική υπογραφή:	Firma legalmente vinculante:	2011/65/EE	Lagalega skuldbíndandi undirskrift:
15) Рыководител отд. констр. и разраб.	Vedení konstrukce a vývoje	Leder konstruktion og udvikling	Διεύθυνση κατασκευών και ανάπτυξης	Dirección construcción y desarrollo	2011/65/EE	Verkefnissjóri hönnunar og þróunar
16) Рыководител производства	Vedení výroby přístrojů	Leder maskintremstilling	Διεύθυνση παραγωγής	Dirección producción de aparatos	2011/65/EE	Verkefnissjóri tækjaframleiðslu

	fi	fr	nr	hu	it	it	iv
1)	EY – vaatimustenmukaisuusvaikutus	Déclaration UE de conformité	EZ izjava o sukladnosti	EK megfelelőségi nyilatkozat	Dichiarazione di conformità CE	ES – Airlukim sertifikatas	EK – Abiluhitas deklaracija
2)	Tämän EY-vaatimustenmukaisuusvaikutuksen on yksinomaan vastuulla laatinut MIELE & Cie. KG.	Cette déclaration de conformité CE a été rédigée exclusivement par MIELE & Cie. KG. C'est sous la seule responsabilité de MIELE & Cie. KG.	Ova je EZ izjava o sukladnosti izdana pod isključivom odgovornošću društva MIELE & Cie. KG.	EK megfelelőségi nyilatkozatot a MIELE & Cie. KG.-val készítette kizárólagos felelőssége tudatában állította ki.	La presente dichiarazione di conformità CE è stata rilasciata da MIELE & Cie. KG. sotto la propria esclusiva responsabilità.	Uz šīs ES atbilstības deklarācijas izdāvāmgā ir atbildīga tik „MIELE & Cie. KG” atbildību.	Šī EK atbilstības deklarācija izdota vienīgi uz „MIELE & Cie. KG” atbildību.
3)	Asiakirjainfo:	N° de document :	Br. dokumenta:	Dokumentum sz.:	N. documento:	Dokumentu-Nr.:	Dokumenta Nr.:
4)	Vaimistaja:	Fabricant :	Proizvođač:	Gyártó:	Produttore:	Gamitotājs:	Rādītājs:
5)	Osoite:	Adresse :	Adrese :	Cim:	Indirizzo:	Adrese:	Adrese:
6)	Tuotteen nimi:	Désignation produit :	Oznaka proizvoda:	Termék megnevezése:	Designazione del prodotto:	Produkta aprašymas:	Produkta nosaukums:
7)	Kuivausrumpu	Séche-linge	Sušilica	Szárítógép	Asciugabiancheria/Essiccatoio a tamburo	Džiovintuvos	Zāvētājs
	Pesukone	Machine à laver	Perilica rublja	Mosógép	Levatrice	Plevimo mašina	Veļas mašīna
	Kuumamankeli	Repassouse	Valjeik za glačanje	Vályós mangoroló	Mangano	Lyginimo presas	Tvarka gludināšanas iekārta
	Höyryliityksjärjestelmä	Centre de repassage vapeur	Suslavi za parno glačanje	Gőzvárosító rendszer	Sistema sifitante a vapore	Garne ligmimo sistēma	Ivarka gludināšanas sistēma
	Rahastinjärjestelmä	Repassingjärjestelmä	Suslavi za satnoblavlje	Kassazsarendszer	Gettoniera	Mokesciurj rīnkimo sistēmas	Kassazsistēma
8)	Typipimerkinä:	Type :	Tipska oznaka:	Típuskifejezés:	Modello:	Tipo aprašymas:	Tipa nosaukums:
9)	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation	L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux législations d'harmonisation pertinentes de l'Union	Prihodo navedeni predmet izjave zadovoljava birne zahtjeve zakonodavstva Unije o uskladjivanju:	A fenti megnevezett tárgy teljesíti az Unió releváns harmonizált jogi előírásainak követelményeit:	Logggetto della dichiarazione sopra indicato soddisfa i requisiti della direttiva di armonizzazione di riferimento dell'Unione Europea:	Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:	Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam:
10)	Numero - kuvaus	Número - Description	Broj - Opis	Szám - Leírás	Numero a denominazione	Numerais - aprašymas	Numurs - apraksts
10.1)	2006/42/EY	2006/42/CE	2006/42/EZ	2006/42/EK	2006/42/CE	2006/42/EB	2006/42/EK
	konektiivi	Directive machines	Direktiva o strojevima	Gépekéről szóló irányelv	Diretiva maechine	mašinu direktiva	Mašinu direktivas
10.2)	2014/30/EU	2014/30/UE	2014/30/EU	2014/30/EU	2014/30/UE	2014/30/ES	2014/30/ES
	EMC-direktiivi (sähkömagneettinen yhteensopivuus)	Directive relative à la compatibilité électromagnétique	Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti	Elektromágneses összeférhetőségiről szóló irányelv	Diretiva sulla compatibilità elettromagnetica	EMV nuoroda	EMV direktīva
10.3)	2009/142/EY	2009/142/CE	2009/142/EZ	2009/142/EK	2009/142/CE	2009/142/EB	2009/142/EK
	Direktiivi kaasumaisia polttoaineita käyttäviä laitteita (20.04.2018 asti)	Directive appareils à gaz (jusqu'au 20.04.2018)	Direktiva za uređaje (do 20.04.2018)	Gázfogyasztó készülékekről szóló irányelv (2018. április 20-ig)	Diretiva sugli apparecchi a gas (fino al 20.04.2018)	Duas deginamųjų įrenginių direktiva (iki 20.04.2018)	Direktīva par gāzes iekārtām (līdz 20.04.2018)
10.3)	(EU) n° 2016/426	(UE) n° 2016/426	(EU) 2016/426	(EU) 2016/426	(UE) 2016/426	(ES) 2016/426	(ES) 2016/426
	EU-seusuu kaasumaisia polttoaineita polttavista laitteista (21.04.2018 lähtien)	Règlement (UE) concernant les appareils brûlant des combustibles gazeux (à partir du 21.04.2018)	Uredba (EU) o uređajima na plin (od 21.04.2018)	EU-Gáz készületekre vonatkozó rendelet (2018. április 21-től)	Règlement UE sugli apparecchi a gas (dal 21.04.2018)	Reglamentas (ES) 2016/426 dėl dujinių kurų deginamųjų prietaisų (nuo 21.04.2018)	Regula (ES) 2016/426 par gāzveida kurināmā iekārtām (no 21.04.2018)
10.4)	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/ES	2014/35/ES
	Pienjännitedirektiivi	Directive basse tension	Direktiva za niski napon	Kieslesülteségekről szóló irányelv	Diretiva sulla bassa tensione	Zemas lampaos direktiva	Zemas sprieguma direktīva
10.5)	2009/125/EY	2009/125/CE	2009/125/EZ	2009/125/EK	2009/125/CE	2009/125/EB	2009/125/EK
	Direktiivi energiaan liittyistä tuotteista - KOMISSIOASETUS 2008/1275/EY (epovirtakäytös)	2009/125/CE directive EIP – règlement (CE) n° 1275/2008 (mode veille)	EIP smjernica - ODREDBA (EG) Br. 1275/2008 (standby)	2009/125/EK EIP irányelv – A bizottság 1275/2008/EK rendelete (standby)	Directive EIP 2009/125/CE – REGOLAMENTO (CE) N. 1275/2008 (standby)	2009/125/EB EP direktīva – Reglamentas (EB) Nr. 1275/2008 (dēl prietaisų budėjimo režimo)	Europas Parlamenta EK direktīva 2009/125/EK – Komisijas Regula (EK) Nr. 1275/2008 (elektroiekārtas gatavības režīmā)
10.6)	2014/68/EU	2014/68/UE	2014/68/EU	2014/68/EU	2014/68/UE	2014/68/ES	2014/68/ES
	Painelaidedirektiivi	Directive européenne concernant les équipements sous pression	Direktiva o opremi pod pritiskom	A nyomtartó berendezésekről szóló irányelv	Diretiva sulle attrezzature a pressione	Sprendinamųjų prietaisų direktiva	Sprendinamųjų prietaisų direktīva
10.7)	2014/53/EU	2014/53/UE	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/UE	2014/53/ES	2014/53/ES
	Radioaidedirektiivi	Radio Equipment Directive (only applicable for type with ending "-W")	Direktiva o radijskoj opremi (primjenjivo samo za tipsku oznaku s „-W” na kraju)	Rádió- és távközlő végberendezések irányelve (csak „-W” végződésű típusok esetén alkalmazandó)	Apparecchiature radio (vale solo per modelli con denominazione che termina con "-W")	Direktiva dėl radijo įrenginių (taikoma tik modeliams, kurių pavadinimas baigiasi raide „-W”)	Radioiekārtu direktīva
10.8)	2011/65/EU	2011/65/UE	2011/65/EU	2011/65/EU	2011/65/UE	2011/65/ES	2011/65/ES
	Direktiivi lietyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektronikkalaitteissa (RoHS)	Directive RoHS	Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari	Veszélyes anyagok korlátozása	Diretiva RoHS	Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo direktiva	Direktīva par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās
11)	Käyryty yndenmukaistettu eurooppalainen standardi:	Normes européennes harmonisées appliquées :	Primijtenjena usklađena europska norma:	Alkalmazott harmonizált Európai Szabvány:	Norme europee armonizzate applicate:	Taikomas nusiattayas Europos standartas:	Piemērotie saskaņotie Eiropas standarti:
12)	Teknisten asiakirjien CE-edustaja:	Délégué CE à la documentation technique :	Predstavnik CE za tehničku dokumentaciju:	A műszaki dokumentáció CE-megbízója:	Responsabile CE per la documentazione tecnica:	CE-astiovas tehniinei dokumentācijai:	CE pārstāvis tehnikajai dokumentācijai:
13)	Paikka, aika:	Lieu, Date :	Miesto datum:	Helység, dátum:	Luogo data:	Vieta, datums:	Vieta, datums:
14)	Okeraillitsetä sivuva allekirjoitus:	Signature légale :	Pramo obovezulūti podpis:	Jogilag kötelező érvényű aláírás:	Official signature:	Oficiālais paraksts:	Juridiski saistošs paraksts:
15)	Konektiivnikkika- ja kehitysosaston johto	Directeur Construction & Dvpt	Voditelj konstrukcije i razvojja	Feljesztés és gyártás vezetésége	Direzione costruzione e sviluppo	Montazo r'vkkymo vadovas	Konstruokciju un attīstības nodaļas vadītājs
16)	Laittevalmistuksen johto	Directeur de production des appareils	Voditelj proizvodnje uređaja	Ipari mosogatógépek vezetésége	Direzione produzione	Irtangos parengimo vadovas	Iekārtu ražošanas nodaļas vadītājs

	nl	no	pl	ro	sk	sl	sv
1)	EU – conformiteitsverklaring	EF-samsvarserklæring	Declaracja zgodności z przepisami UE	Declarație de conformitate CE	Declarate de conformitate CE	ES – Izjava o skladnosti	EU – konformitetsdeklaration
2)	Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van MIELE & Cie. KG.	Denne EU-samsvarserklæringen ble utstedt med full ansvar fra MIELE & Cie. KG.	Niniejsza deklaracja zgodności wydana została na wyłączną odpowiedzialność spółki MIELE & Cie. KG.	Această declarație de conformitate CE foi elaborată pe propria răspundere a MIELE & Cie. KG.	Toľto ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na výhradnú zodpovednosť spoločnosti MIELE & Cie. KG.	ES – Izjava o skladnosti	Den här EG-förskran om överensstämmelse har med eget ansvar utfärdats av MIELE & Cie. K.
3)	Document-nr.:	Document-nr.:	Document nr.:	Nr. document:	C. dokumentu:	Št. dokumenta:	Dokumentar:
4)	Fabrikant:	Produsent:	Fabricant:	Produsător:	Proizvajalec:	Tilovalec:	Tilovalec:
5)	Adresse:	Adresă:	Adresă:	Adresă:	Adresa:	Naslov:	Adress:
6)	Produktbezeichnung:	Naiva produktu:	Designația do produsului:	Denunțarea produsului:	Názov produktu:	Oznaka izdelka:	Produktbeteckning:
7)	Droegautoomaat	Sušarika	Secator de rupa	Usușitor	Sušični stroj	Torkumlare	Torkumlare
	Vaskemaskin	Mașina de lavar rupa	Mășina de lavare	Mașină de spălat rufe	Práčka	Vtáčnaskáň	Vtáčnaskáň
	Varmulle	Maglietrickowy	Calandras	Calandru	Likální stroj	Varmmangel	Varmmangel
	Støvmaskin	System prasowania z parą	System de engomare a vapor	System de calcare cu aburi	Parní likální systém	Ångströmsystem	Ångströmsystem
	Betaalingsysteem	System kasujący	Mealheiro	Sistem de încasare	Inkasny systém	Poletautomat	Poletautomat
8)	Type-aanduiding:	Typebezeichnung:	Modelo:	Tipul:	Typové označenie:	Tiska oznaka:	Förbeteckning:
9)	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation	Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:	O obiecto acima mencionado da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União:	Obiectul descrii mai sus al declarăției îndeplinește prevederile legislative de armonizare aferite în vigoare ale Uniunii:	Uvedený predmet vyhlásenia spĺňa príslušné harmonizačné právne predpisy Únie:	Uredba opisani predmet izjave izpolnjuje zvezne usklajene predpise Evropske unije:	Förbeteckning för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:
10)	Numer. - Beschrijving	Numer. - Descrioie	Numer. - Descrioie	Numer. - descriere	Číslo - popis	Številka - Opis	Numer. - beskrivning
10.1)	2006/42/EG	2006/42/WE	2006/42/CE	2006/42/CE	2006/42/ES	2006/42/ES	2006/42/EG
10.2)	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE
10.3)	2009/142/EF	2009/142/WE	2009/142/CE	2009/142/CE	2009/142/ES	2009/142/ES	2009/142/EF
	Gas appliance directive (tot 20.04.2018)	Direktiva dot. urzaden spalajacych paliwa gazowe (do 20.04.2018)	Directiva de Aparatele a Găsi (até 20.04.2018)	Directiva privind aparatele consumatoare de combustibili gazeși (până la 20.04.2018)	Smernica týkajúca sa spotrebitov spalujúcich plynné palivá (do 20.04.2018)	Uredba o napravah, v katerih zgorjava plinasto gorivo (do 20.04.2018)	Europaparlamentets och rådets direktiv om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (fram till 20.04.2018)
10.3)	EU 2016/426	EU 2016/426	Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibili gazeși (de la 21.04.2018)	Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibili gazeși (de la 21.04.2018)	EU 2016/426	EU 2016/426	Förordning om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (fram till 21.04.2018)
10.4)	2014/35/EF	Direktiva dot. niskiego napiecia	Directiva de Baza Tensio	Directiva de tensiune	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/UE
10.5)	2009/125/EG	Direktiva ERP	Directiva ERP	Directiva ERP	2009/125/ES	2009/125/ES	2009/125/EG
	EU-verordening betreffende gasverbruikstoelstenen (vanaf 21.04.2018)	Forordning om gassapparater (gyldig fra 21.04.2018)	Regulamentul UE relativ aos aparelhos a gás (a partir de 21.04.2018)	Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibili gazeși (de la 21.04.2018)	EU – Naradenie o spotrebných spajujúcich plynných palivá (od 21.04.2018)	Forordning om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (fram till 21.04.2018)	EU – Naradenie o spotrebných spajujúcich plynných palivá (od 21.04.2018)
10.6)	2014/68/EF	Trykapparatdirektivet	Direktiva 97/23/EG Equipamentos sob pressão	Directiva privind echipamentele sub presiune	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/EF
10.7)	2014/53/EF	Radio Equipment Directive (only applicable for type with ending "-W")	Diretiva relativa aos equipamentos de rádio (apenas aplicável para designação de tipo que termine em "-W")	Directiva privind echipamentele radio	2014/53/UE	2014/53/UE	2014/53/EF
10.8)	2011/65/EU	RoHS-richtlijn	Directiva de restricție de substancias perigosas	Directiva ROHS privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice	2011/65/UE	2011/65/UE	2011/65/EU
11)	Toegepaste geharmoniseerde Europese norm:	Zastosovana zharmonizovana Norma Eurojejska:	Norma europeia armonizata aplicata:	Normă europeană armonizată, aplicată:	Aplicovaná harmonizovaná Európska norma:	Uporabljene usklajene evropske norme:	Tillämpad harmoniserad europeisk standard:
12)	CE-bevoegde voor de technische documenten:	Peincomunități CE dla documentației tehnice:	Responsabil UE pelos documentos técnicos:	Responsabil CE pentru documentele tehnice:	Overeen. CE pre technische documente:	CE-representant för de tekniska underlagen:	CE-representant för de tekniska underlagen:
13)	Plaats, datum:	Meisozovosć, data:	Localidade, Data:	Locul, data:	Miesto, dátum:	Kraj, datum:	Ort, datum:
14)	Rechtsgebiedse handtekening:	Podpis ovlašćenog pravniika:	Asinatura legală:	Semnatura legală:	Právo obvezujúceho podpisu:	Juridiskt bindande underskrift:	Juridiskt bindande underskrift:
15)	Hoofd constructie en ontwikkeling	Leader konstrukcija i razvoj	Direcția do dep. construcție e dezvoltării	Conducerea departamentului Protecție și Dezvoltare	Vedenie konštrukcie a vývoja	Čief Konštrukcia und utveckling	Čief Konstruktör och utveckling
16)	Hoofd productie	Kierownik produkcji urządzeń	Direcția do dep. de producție	Conducerea departamentului Fabricație aparate	Vedenie výroby zariadení	Čief maskinillverkning	Čief maskinillverkning